

# Мусієнко Володимир

## УСНИЙ ПЕРЕКЛАДАЧ ЧЕСЬКОЇ МОВИ, 50 000 ГРН.

🔄 25 квітня 2023 📍 Місто: [Житомир](#)

📍 Готовий до відряджень: [Київ](#), [Вінниця](#), [Рівне](#)



Вік: 27 років

Режим роботи: сезонна робота, разова робота, додатковий заробіток

Категорії: Наука, освіта, переклади, Туризм та спорт, Робота за кордоном

✓ Перебуваю в шлюбі    ✓ Готовий до відряджень

[Увійдіть](#) або [зареєструйтеся](#) на сайті як роботодавець, щоб бачити контактну інформацію.

### Досвід роботи

#### Фізична особа-підприємець

ФОП "Мусієнко Володимир Анатолійович" (Додаткова діяльність в сфері освіти), Житомир

04.2021 – 01.2022 (9 місяців)

#### Обов'язки:

Займався підготовкою студентів та старших людей до навчання та роботи в Чехії, консультував з приводу вступу і роботи, викладав чеську мову до рівня B2 та готував професійне мовлення

#### Еколог

ПП "Проектний центр "Неоліт" (Проектування), Житомир

03.2020 – 12.2020 (9 місяців)

#### Обов'язки:

На посаді еколога займався підготовкою проектної та екологічної документації для гірничих підприємств області, через 4 місяці роботи був перепрофільований на маркшейдера та займався розробкою і комп'ютерним моделюванням гірничовидобувних підприємств

#### Викладач чеської мови

Учбовий центр "Еліт-голд" (Освіта), Житомир

02.2018 – 12.2020 (2 роки 9 місяців)

#### Обов'язки:

Займався підготовкою студентів у вищій навчальній закладі Чеської республіки, підготовкою кадрових працівників, підготовка для туристичних цілей та з метою постійного проживання. В обов'язки входило викладати граматичні та лексичні особливості, корекція мовлення та його розвиток

### Освіта

#### Державний університет "Житомирська політехніка" (Житомир)

Спеціальність: Гірничо-екологічний факультет, Технології захисту навколишнього середовища

повна вища, 09.2018 – 12.2019 (1 рік 2 місяці)

#### Житомирський державний технологічний університет (Житомир)

Спеціальність: Гірничо-екологічний факультет, Екологія, охорона навколишнього середовища

незакінчена вища, 09.2014 – 06.2018 (3 роки 9 місяців)

## **Додаткова освіта**

- Курси чеської мови в Чеському центрі освіти і культури ім Вацлава Длоугі

## **Знання мов**

Українська - Професійний (експерт), Російська - Професійний (експерт), Чеська - Високий рівень (вільно),  
Англійська - Середній, Польська - Середній

## **Додаткова інформація**

Знання комп'ютера, програм: Досвідчений користувач сервісів Microsoft, програм для моделювання, таких як Компас 3D та AutoCad

Особисті якості, хобі, захоплення, навички: Активно займаюсь велоспортом, кросфітом, фотографією та відеомонтажем. Товариський, маю хороше почуття гумору і комунікативні навички

Мета пошуку роботи, побажання до місця роботи: До війни працював перекладачем чеською "по виклику" в Чорнобильській зоні відчуження. Тому хочу знайти подібні вакансії на виїзд, працювати з групами туристів або делегаціями. Ціна за такі виїзди договірна, орієнтовно 4000 грн/день